

## قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٤٥٦ لسنة ١٩٨٩

بشأن الموافقة على التعديل الرابع لاتفاقية منحة المشروعات  
الاثمانية الخاصة الموقع بتاريخ ١٤/٦/١٩٨٩ بين حكومتى  
جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور؛

قرر :

( مادة وحيدة )

ووفق على التعديل الرابع لاتفاقية منحة المشروعات الاثمانية الخاصة  
الموقع بتاريخ ١٤/٦/١٩٨٩ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات  
المتحدة الأمريكية وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٩ ربيع الآخر سنة ١٤١٠ ( ٢٨ نوفمبر سنة ١٩٨٩ ) .

حسنى مبارك

وافق مجلس الشعب على هذا القرار بجلسته المعتودة في ١٧ جمادى الآخرة

سنة ١٤١٠ الموافق ١٤ يناير سنة ١٩٩٠

مشروع الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

برنامج الاستيراد السلعي

لقطاع الخاص رقم ٢٦٣ - ١/٢٠١

مشروع التسهيلات التمويلية

رقم ٢٦٣ - ٢/٢٠١

مشروع شركة ضمان مخاطر الائتمان

للمشروعات الصغيرة رقم ٢٦٣ - ٣/٢٠١

### التعديل الرابع

### لاتفاقية منحة المشروعات الائتمانية الخاصة

بين

جمهورية مصر العربية

و

الولايات المتحدة الأمريكية

بتاريخ ١٤/٦/١٩٨٩

التعديل الرابع بتاريخ ١٤/٦/١٩٨٩ لاتفاقية منحة المشروعات الائتمانية

الخاصة المؤرخة ٢١ أغسطس ١٩٨٦ بين جمهورية مصر العربية ( الممنوح )  
والولايات المتحدة الأمريكية ممثلة في الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (الوكالة).

بند ١ - تعدل اتفاقية المنحة المعدلة في ٢٥ يونيو ١٩٨٧ و ٢١ سبتمبر ١٩٨٧

و ٣٠ سبتمبر ١٩٨٨ تعديلا آخر كما يلي :

( أ ) يعدل بند ٣ - ١ بحذف « ثلاثمائة وعشرة ملايين دولار أمريكي

( ٣١٠.٠٠٠.٠٠٠ دولار ) وإحلال أربعمائة وعشرة ملايين دولار

أمريكي ( ٤١٠.٠٠٠.٠٠٠ دولار ) . يخصص من هذا المبلغ أربعمائة

وتسعة ملايين وخمسمائة وخمسين ألف دولار أمريكي ( ٤٠٩.٥٥٠.٠٠٠

دولار ) لبرنامج الاستيراد السلعي للقطاع الخاص ( يحل محل

مشروع التسهيلات التمويلية ) ويخصص أربعمائة وخمسين ألف

دولار أمريكي ( ٤٥٠.٠٠٠ دولار ) لمشروع شركة ضمان مخاطر

الائتمان للمشروعات الصغيرة . يمكن تحويل الأرصدة المتاحة بين

مكونات المشروع وفقا للاتفاق المتبادل بين الأطراف على ألا تقل المبالغ المخصصة لبرنامج الاستيراد السلمى للقطاع الخاص عن ثلاثمائة ملايين دولار أمريكى ( ٣٠٠.٠٠٠.٠٠٠ دولار ) .

(ب) يحذف المرفق رقم (١) للملحق رقم (١) « خطة التمويل التوضيحية » ويحل محله مرفق (١) المرفق .

بند ٢ - التنفيذ :

ينخذ الممنوح كافة الاجراءات القانونية اللازمة لتنفيذ هذا التعديل وتخطر الوكالة في أسرع وقت .

بند ٣ - لغة التعديل :

حرر هذا التعديل من أصلين باللغتين العربية والانجليزية ولكل منهما نفس الحجية وفي حالة الاختلاف فى التفسير يعتد بالنص الانجليزى .

بند ٤ - فيما عدا ما تم تعديله أو تغييره فان اتفاقية المنحة سوف تظل سارية المفعول ولها كامل القوة والأثر طبقا لجميع أحكامها .

بند ٥ - يصبح هذا التعديل ساريا من تاريخ اتمام الاجراءات القانونية اللازمة .

واشهادا على ما تقدم فقد تم فى التاريخ المذكور أعلاه التوقيع على هذه الاتفاقية بأسماء الممثلين المفوضين تفويضا صحيحا لكل من جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية بعد تبادل وثائق التفويض الرسمية .

الولايات المتحدة الأمريكية  
الاسم : فرانك وزنر

السفير الأمريكى

الاسم : مارشال د . براون

مدير الوكالة الأمريكية

للتنمية الدولية / مصر

جمهورية مصر العربية

الاسم : د . مورييس مكرم الله

وزير الدولة للتعاون الدولى

الاسم : أحمد عبد السلام زكى

رئيس قطاع التعاون الاقتصادى

مع الولايات المتحدة الأمريكية

مرفق رقم (١١)  
خطة التمويل التوضيحية

ج ٢٠٢٠ ع فترة حياة المشروع	مساهمة البنوك بالآلاف جنيهه فترة حياة المشروع	منحة الوكالة (١)			برامج الاستيراد الساعي للقطاع الخاص مشروع التسييلات التمويلية شركة ضمان مخاطر الائتمان التقييم / المر اجعة
		(٢) فترة حياة المشروع	(٣) عام ١٩٨٩	بالآلاف دولار عام ١٩٨٨-٨٦	
—	—	٤٣٩,٢٢٤	١٠٠,٠٠٠	٣٠٩,٥٥٠	...
—	—	—	—	—	...
(٥) ٦٠,٠٠٠	(٤) ٣٥١,٨٠٠	٤٥٠,٠٠٠ ٣٢٦,٠٠٠	—	٤٥٠,٠٠٠	...
٦٠,٠٠٠	٣٥١,٨٠٠	٤٤٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	٣١٠,٠٠٠	الإجمالي ...

- (١) تعكس الأرقام والتخصيصات للسنوات المالية ٨٦-١٩٨٩ تعاقدات فعية خلال هذه السنوات أما الأرقام والتخصيصات لفترة حياة المشروع فهي توضع فقط لتعاقدات مقترحة يمكن تغييرها . يتوقف تمويل ما يتجاوز هذه الخطة المالية الجارية على إمكانية الحصول على أرصدة وموافقة الطرفين على السهم .
- (٢) المبالغ اللازمة لتمويل تكاليف النقد المحلي والتي تصل إلى ٤٠٠,٠٠٠ دولار يمكن اعتمادها من أية مكون وفقا للاتفاق المتبادل بين الطرفين . هذا الاتفاق والمطبات تحكم استخدام تلك المبالغ من خلال خطابات تنفيذية للمشروع .
- (٣) تتضمن تعاقدات سنوات تالية ليصل إجمالي المبلغ المرح به للمشروع ٤٤٠ مليون دولار .
- (٤) من المتوقع أن تساهم البنوك المشاركة في تأسيس شركة ضمان مخاطر الائتمان للمشروعات الصغيرة بمبلغ ٦٠٠,٠٠٠ جنيه كحصة من رأس المال وتضمن الشركة ٥٠٪ من قيمة القروض الأصلية . يقدر للمبلغ المتراكم والمضمون من البنوك المشاركة لفترة عشر سنوات أن يصل إلى ٣٥٠,٠٠٠ جنيه .
- (٥) من المتوقع أن تساهم الحكومة المصرية المشاركة بمبلغ ٦٠٠,٠٠٠ جنيه قرض من الحساب الخاص لاستخدامه كرأس مال مستثمر لشركة ضمان مخاطر الائتمان للمشروعات الصغيرة .

## وزارة الخارجية

قرار رقم ١٥ لسنة ١٩٩٠

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ٤٥٦ لسنة ١٩٨٩ بتاريخ ١٩٨٩/١١/٢٨ بشأن الموافقة على التعديل الرابع واتفاقية منحة المشروعات الاثمانية الخاصة الموقع بتاريخ ١٩٨٩/٦/١٤ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية ؛

وعلى موافقة مجلس الشعب بتاريخ ١٩٩٠/١/١٤ ؛

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٩٠/١/١٧ ؛

قرر :

( مادة وحيدة )

ينشر فى الجريدة الرسمية التعديل الرابع لاتفاقية منحة المشروعات الاثمانية الخاصة الموقع بتاريخ ١٩٨٩/٦/١٤ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية ؛

ويعمل به اعتبارا من ١٩٩٠/١/١٧

صدر بتاريخ ١٩٩٠/٢/٥

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

د. أحمد عصمت عبد المجيد